



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 79636/53480/OOP-ZP2/2013

Komárno, 19. decembra 2013

## ZÁPISNICA

### Z 34. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE KONANÉHO DŇA 19. DECEMBRA 2013 NA MESTSKOM ÚRADE V KOMÁRNE

34. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne o09:10 hod. otvoril a viedol

#### **MUDr. Anton Marek, primátor mesta**

za účasti poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítal aj zástupcov tlače a ostatných prítomných.

**Neskorší príchod hlásil:** MUDr. Zsolt Sebő.

**Neprítomní:** Ing. Gabriel Dékány, JUDr. Mária Kanthová, MUDr. Peter Tóth.

**Ďalší prítomní:**

- zastupujúci prednosta MsÚ,
- vedúci odborov a oddelení MsÚ,
- hlavný kontrolór,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval prítomných poslancov na prezentáciu. Počet poslancov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali: 20. Dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov.

**Zapisovateľka zápisnice:** Anna Szabóová.

#### **1. Otvorenie**

Overovatelia zápisnice: - Mgr. Imre Andruskó,  
- Ing. László Győrfy.

#### **/Výsledok hlasovania č. 1/:**

##### **overovatelia**

Za :19  
Protí :1  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :0  
Prítomní :20 návrh je prijatý (č. uznesenia 1406/2013)

#### **Pripomienky a návrhy k programu rokovania:**

**Z. Benyó** – ja som podal návrh poslanca v ktorom som žiadal pána primátora, aby ho zaradili do programu dnešného zasadnutia. Tento bod som ale v programe zasadnutia nenašiel, vysvetlil som si to tak, že sa do programu decembrového zasadnutia už nezmesťil, a teraz to tu vidím na stole. Nevieťm aká je teraz vôľa, aby sme o tom hovorili, alebo nie?

**A. Marek** – budeme o tom hovoriť, ale nie teraz, dáme to do bodu Rôzne.

**Z. Benyó** – ja si nemyslím, že to patrí do bodu Rôzne, preto si myslím, aby to bolo zaradené riadne do programu rokovania – po bode 5, zaradíme tento bod. Prosím, aby sme o tomto hlasovali.

**/Výsledok hlasovania č. 2/  
návrh poslanca MUDr. Zoltána Benyó**

Za :4  
Proti :0  
Zdržal sa :17  
Nehlasoval :0  
Prítomní :21 návrh neprešiel

**Pán poslanec Ing. Gabriel Dékány prišiel o 09:24 hod..**

**/Výsledok hlasovania č. 3/  
celý program rokovania**

Za :19  
Proti :0  
Zdržal sa :3  
Nehlasoval :0  
Prítomní :22 návrh je prijatý (č. uznesenia 1407/2013)

**Pani poslankyňa JUDr. Mária Kanthová prišla o 09:28 hod..**

**2. Interpelácie**

**I. Andruskó** – vážený pán primátor, dámy a páni. Pán doktor Sebő ma poprosil, nakoľko príde neskôr, aby som interpeloval pán primátora, v jeho mene, ohľadom Alžbetinho ostrova v súvislosti so spomaľovacími prahmi. Ak sa dobre pamätám, zastupiteľstvo sa dohodlo, že budú položené tri spomaľovacie prahy na Alžbetinom ostrove. Sú len dva. Pýta sa, v čom je problém, prečo sa ten tretí neumiestnil? Žiadam odpoveď. Ja som minulý mesiac, na poslednom zasadnutí zastupiteľstva, pri viacerých bodoch žiadal odpoveď. Nedostal som. Napríklad Vínné korzo – nie je prijateľná tá správa, ktorú sme v súvislosti s týmto dostali, že 9 tis. eur boli príjmy a 11 tis. eur výdavky. Žiadam odpoveď čo je príčinou tohto obrovského rozdielu. Žiadal som správu aj o Ondrejskom jarmoku, veď odznelo, že trojdňový Ondrejský jarmok stál 35 tis. eur. a príjem bol takisto toľko, čiže nulové saldo. Podľa mňa toto je neprijateľné. Sľúbili mi správu, nedostal som ju a ani teraz ju nevidím v materiáli. Nežiadam teraz ústnu odpoveď, žiadam písomnú odpoveď, a nakoľko to už druhý krát interpelujem, tak čím skôr. Chcel by som sa opýtať, čo je s budovou kina. Rozhodli sme o tom, že budovu predáme, dáme do prenájmu. Sú určité zmeny, ale ohľadom kina nemáme žiadne informácie. Ak sa dobre pamätám, bol prísľub, že tam bude fungovať aj kino. Jedny – dve miestnosti už dali do prenájmu, ale v súvislosti s kinom nemáme žiadne informácie, ale ak sa dobre pamätám bol to dôležitý bod prenájmu, že tam bude fungovať kino. Viem, že tam bol rok, či dva, ale v súvislosti s týmto nevidím žiadny pohyb. Chcel by som dostať odpoveď, že v akom je to štádiu. Druhá vec je zase, ktorú som už pred chvíľou povedal, že prečo nebol predložený materiál hlavného kontrolóra, veď býva súčasťou každého jedného zasadnutia zastupiteľstva. Žiadam písomnú odpoveď prečo nebol zaradený tento materiál. Chcel by som sa „poďakovať“ vedeniu mesta, dnes budeme o tom hovoriť, že naša hospodárska situácia je veľmi zlá... ja som napr. dostal 6, či 7 pohľadníc (vianočných), ako riaditeľ školy, ako kurátor nadácie, ako poslanec. Ak je takýto veľký problém, tak by sa toto dalo riešiť formou emailovej pošty. Ja taktiež, ako riaditeľ školy, nakoľko mi to rozpočet školy nedovolí, každej jednej organizácii s ktorou som v kontakte, posielam pozdrav mailom. Považujem to za zbytočné. Dobré mi padlo, ďakujem pekne, ale stačil by jeden... čiže na toto žiadam pána primátora, bude ešte Veľká noc a iné sviatky... keď sú problémy a dnes to tu veľa krát budeme počuť, že sú problémy, tak šetríme všade, keď sa dá.

**A. Marek** – ďakujem. V súvislosti s Alžbetiným ostrovom poprosím pani inžinierku Besse Katalin.

**K. Besse** – v súvislosti s Alžbetiným ostrovom by som chcela povedať len toľko, že nemám o tom vedomosti, že tam mali byť tri retardéry. Je pravda, že v pôvodnom územnom pláne bolo toľko, ale o takom uznesení neviem. Pri zmene rozpočtu sa zrodil jeden retardér, napriek tomu sa o tých dvoch nakoniec rozhodlo tak, že sme šli von s policajtni a určili sme ich presné

miesta. Tri by sa už do rozpočtu ani nezmestili, pretože k tej cene treba ešte prirátat' ceny cestných dopravných značení, v tomto prípade 2,4,8, ktorých hodnota je 1300 eur. Toľko k tomu, ďakujem.

**V. Novák** – nie je tu pán kolega Sebő. Hovoril som s ním a len by som chcel podotknúť, že na Komenského ulici, kde chodí viac sto žiakov do školy je zničený retardér. Považujeme ho za oveľa dôležitejší a najprv opravíme ten. Samozrejme, v tom prípade, ak bude potrebný ten tretí, tak v tom prípade odsúhlasíme tú možnosť, ale požiadal som ho o trpezlivosť, naraz to nejde. Ďakujem.

**A. Marek** – keď sme už pri tom, tak by som len spomenul, že na Alžbetinom ostrove bola dokončená oprava tej cesty, čiže už tam začala premávka a zhotoviteľ oficiálne odovzdal cestu vodohospodárom a oni potom odovzdajú mestu, ale premávka je tam už otvorená. Čo sa týka budovy kina. Dali sme ju do prenájmu, viac ti k tomu teraz povedať neviem. Vieme, že to je veľká a dlhodobá investícia. Je tam určené určité časové obdobie za ktoré musí začať prevádzkovať... priznám sa, že sa k tomu neviem vyjadriť, nezisťovali sme to, ale zistíme. Vínné korzo, Ondrejský jarmok - taktiež máme pripravené, len to tu nemáme. Hlavnému kontrolórovi nikto v ničom nebránil, ja som ho požiadal, nakoľko toho tu dnes máme veľa, aby sme vedeli prerokovať celý program zasadnutia. Čo sa týka vianočných pozdravov, že si dostal viac, tak každý kto mal ti poslať. Na toto ti neviem dať podrobnejšiu odpoveď. Sú prípady keď sa dajú poslať aj mailom, ale je veľa takých ktorým sa nedá poslať mail. Poprosím pána poslanca Cútha.

**Cs. Cúth** – ďakujem za slovo pán primátor. Pripájam sa k Imrovi Andruskovi v tom, že ani ja som nedostal na moje skoršie interpelácie písomnú odpoveď a dovoľte mi, len ako myšlienku, rád by som si raz prečítal takú analýzu, hoc od pána hlavného kontrolóra, alebo aj od iného, že na základe zvukového záznamu, nie na základe zápisnice, ale na základe zvukové záznamu koľko otázok, interpelácii sme položili a na koľké z nich sme dostali odpovede. Toto bola len taká myšlienka. Chcel by som oživiť niektoré staré témy, aspoň niektoré, všetky majú svoju aktualitu. Jedna z nich je tá, že v uplynulých rokoch pravidelne počujeme, že mesto je v akej zlej hospodárskej situácii, čím ďalej, tým menej peňazí prichádza, avšak len tak v zátvorke podotýkam, odporuje oficiálnym údajom, ale ak mesto tak cíti, tak v poriadku, nech sa páči. Lenže my sme ešte stále nedostali odpoveď na to, aké úsporné opatrenia urobilo vedenia mesta v uplynulých troch rokoch. Z toho dôvodu je to teraz aktuálne, nakoľko hovoríme o rozpočte, síce si myslím, že je to aktuálne aj ináč, ale teraz asi obzvlášť. Z časti to súvisí aj s Ruským domom a veľmi rád by som počul a videl či peniaze z predaja Ruského domu sa objavili na účte mesta. Druhý aktuálny príbeh je ten, že práve som čítal na internete správy, a podobne iným mestám aj Senec chce zaviesť vernostnú kartu. Pravda v Komárne bola vernostná karta. Odumrela, alebo ju odložili, to je úplne jedno. Definitívne, nie je vernostná karta v Komárne. Moja otázka je, či plánujú opätovné zavedenie, alebo obnovenie, alebo vôbec aký je úmysel. Ale aby som nie len staré témy oživil, mám aj novú – aktuálnu. Pred kolégiom Čajka Univerzity J. Selyeho, pred prestavbou boli kontajnery na separovaný odpad. Počas prestavby, na určitý čas, zmizli. Našťastie sa dostali späť. Keď som sa opýtal riaditeľa kolégia, že aký bol tohto dôvod, povedal že žiaľ má také zlé skúsenosti, a nielen on, ale viacerí v meste, že sa selektívny odpad zmiešava s ostatným odpadom a od tohto momentu považuje selektovanie za nefunkčné. Podľa mňa je toto veľmi dôležitá vec a som aj rád, že sa vrátili tieto kontajnery na separovaný odpad, lebo práve mladí ľudia sú tí, ktorých treba k tomu viesť a práve preto to považujem za veľmi dôležitý problém a chcel by som vedieť akú má predstavu vedenie mesta na odstránenie tohto problému. Ďakujem.

**A. Marek** – aké úsporné opatrenia? Tých bolo viac. Podrobne teraz na toto neviem, ale písomne... ja si myslím že sa to zlepšilo a písomné odpovede chodia. Viem, že zo začiatku nechodili, ale na interpelácie, myslím, teraz už chodia. COM-VARGAS – finančný prevod a neuskutočnil. Rokujeme s advokátskou kanceláriou, pretože tam ešte nie je vyplatené... keď bolo valné zhromaždenie, žiaľ my sme menšinový vlastníci. Na našu žiadosť neboli ochotní platiť kým im nebude vyplatených tých 50 tis.. Teraz sa to už pokúšame riešiť cez advokátsku kanceláriu a keď sa nám to takto nepodarí, tak to budeme riešiť trestnoprávnou cestou. Tiež je to obširnejšie, nedá sa to len niekoľkými slovami porozprávať. Vernostná karta – áno bola. Teraz sa s tým nezaobráme, nezaoberali sme sa. Čo sa týka Univerzity J. Selyeho – separovaný odpad, poprosím pána Patusa, vedúceho komunálneho odboru, aby to vysvetlil.

**A. Patus** – vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo. Dostali sme žiadosť od vedenia kolégia Čajka, či by sme mohli predsa len zrušiť tento selektívny zber. Nechcem zachádzať do detailov, ale nie to bol dôvod, ten počujem teraz po prvý krát. Aj by som sa čudoval, keby práve študenti univerzity miešali odpad. Myslím, že v tomto prípade mesto len vyšlo v ústrety kolégiu, ale potom sa asi niečo mohlo stať a požiadali o vrátenie, ale nie to bol dôvod, že miešali odpad, respektíve že auto odnášalo spolu tento odpad. Ďakujem.

**Cs. Cúth** – ďakujem pekne za slovo. Jednak by som chcel zahlásiť, že žiadam aj písomnú odpoveď na moje interpelácie a k tomu, čo povedal pán inžinier Patus, len toľko viem dodať, že toto mi povedal riaditeľ kolégia, že to bol jeden z dôvodov. Nezávisle od toho, ja sa nechcem pozastaviť pri tomto konkrétnom prípade, sťažnosti prišli aj z iných miest, že selektívny odpad sa neodnáša selektívne.

**A. Patus** – vieme veľmi dobre aký je prístup obyvateľov čo sa týka separovania odpadu. Strašne veľa ľudí si to mylí, alebo sa k tomu stavajú nezodpovedne a do tých kontajnerov dávajú odpad, ktorý tam nepatrí. V tomto prípade celý náklad stráca hodnotu a nemôže ho zobrať auto, ktoré práve zbiera plasty. V tomto prípade to ide do zmiešaného odpadu. Vrátim sa ale k univerzite a poviem vám pravdu, dôvod bol, že by bolo dobré to odtiaľ zobrať, pretože deti odtiaľ vyliezajú na prvé poschodie. To bol jediný dôvod. Ďakujem pekne.

**A. Marek** – poprosím komunálny odbor aby sa na to pozrel.

**Š. Zábojník** - každé ráno, pravidelne prichádzajú osobné autá smerom od Leteckého pola. Občan mesta Komárno, vystúpi, trebárs z dodávky, alebo z BMW, alebo z hocikakého iného auta. Keď sú tie dva kontajnery na smeti zaplnené, tak otvorí hociktorý z tých troch na sklo, plasty a papier a šmarí tam balík smetí. Keď prídu smetiari, vidia, že je to pomiešané, musím sa zastať pána Patusa v tomto, jednoducho neviem čo sa dá robiť, nie sme vychovaní k tomu. Potom jednoducho keď príde auto, vidí, že je to zmiešané, tak dá do jedného, hotovo, iná možnosť nie je.

**A. Marek** – nebudeme o tom diskutovať. Môžeš zapísať číslo auta. Bude treba to kontrolovať a zabrániť tomu. Poprosím pána poslanca Keszegha.

**B. Keszegh** – v uplynulom polroku, roku na každom zastupiteľstve odznie, že je príliš veľa bodov na prerokovanie, „a teraz na toto nemáme čas“... takmer na každom zastupiteľstve bola taká téma, že „aby sme sa teraz s týmto nezaoberali“ a teraz sme sa už dostali do toho štádia, že tak veľmi sa ponáhľame, že nemáme čas ani na správu hlavného kontrolóra. Dve veci by som chcel povedať. Preto aj považujem za zvláštne, že návrh kolegu Benya chceme zaradiť do bodu Rôzne, nakoľko na predchádzajúcom zasadnutí Novák Tamás povedal, že na to nie je príklad, aby sme v bode Rôzne rozhodovali o návrhu na uznesenie, alebo o inom. Navyše kolega Benyó, tento návrh podal na úrade... a takisto aj v prípade iných firiem, že prokuratúra je tá, ktorej sa snažíme reagovať v rámci stanovenej lehoty, veľmi dobre, ale napríklad v súvislosti s tým, ja sa len vrátim k tomu, že parkovacia spoločnosť podala návrhy, s čím by sme sa takisto mali zabrať v rámci 15 dňovej lehoty, s tým sa nezaobráme. Na niečo je stanovená lehota, na niečo nie je. Chcem naznačiť, že nič nám nebráni v tom, aby sme sa zišli častejšie. Nestíhame, tak sa zídme častejšie. Každý poslanec dostáva mesačný plat, je našou úlohou aby sme sa s tým zaoberali a v takej závažnej veci povieme, že na toto teraz nie je čas, čo pre mesto znamená viac tisíc eur mesačne, považujem za vážny problém, tak môže sa požiadať o to, aby sme sa neschádzali dvojmesačne, ale trojtýždenne a zaoberajme sa s vecami a možno to ani nebude trvať dva dni. V prípade interpelácií by som sa chcel opýtať na nasledujúce veci. V jednom prípade by som chcel interpelovať pána primátora, aj pánov viceprimátorov ,ak sa dá, žiadam písomnú odpoveď. Na minulom zasadnutí zastupiteľstva pri kontrole plnenia uznesení som sa opýtal v akom štádiu sú dvojazyčné oznámenia v súvislosti s poplatkami a daňami. Ani odpoveď som nedostal. Položil som aj otázku, či necítia potrebu spresnenia uznesenia. Chcel by som sa od všetkých troch opýtať, či sa toto po poldruha roka zrealizuje. Písomne, pretože tento prípad je čím ďalej tým viac rozmazanejší. Ako som už spomenul, na uplynulom zasadnutí som ani len odpoveď nedostal. Veľmi dúfam, že aj páni viceprimátori urobia všetko pre túto vec a keď budú cítiť, že v rámci úradu niekto pre toto neurobil všetko, tak nech sa pokúsia v tejto veci urobiť nejaké kroky oni, veď v tomto prípade je tu aj politická zodpovednosť. Takisto by som chcel požiadať písomnú odpoveď na to, čo som sa minule pýtal. V roku 2010 bolo sľúbené obyvateľom mesta, že v každej časti mesta budú umiestnené optické káble na náklady Telekomu. Odznela jedna odpoveď, že zmluvy nie celkom toto chcú, kto je zodpovedný v tejto veci, kedy a ako by sa to dalo vymôcť, keď už raz odznel takýto konkrétny príslub, že do konca

roka 2013, vo všetkých častiach mesta, vrátane predmestí budú umiestnené optické káble. Bol by som rád, je nehovorím, že úrad pochybil, ale kto je zodpovedný, pretože odznelo veľmi konkrétne vyhlásenie. Žiadam písomnú odpoveď kto je za to zodpovedný, aby sa ľudia necítili byť oklamaní, že niečo sa deje, niekto niečo povie, ale tieto slová nemajú žiadnu váhu. Ďakujem pekne.

**A. Marek** – optické káble. Pán viceprimátor Novák.

**V. Novák** – ďakujem za slovo. Mám taký pocit, že neustále zavádzaš. Ja som sa Ťa opýtal: „Dostal si zmluvu?“ Povedal si: „Videl som ju.“ To nie je zmluva, ale memorandum o tom, že mesto dovoľí, aby na katastrálnom území mesta umiestnili optické káble. Žiadne iné oprávnenie alebo povinnosť nie je v zmluve. Toto sme ukázali, ale ty napriek tomu tvrdíš také o čom si sa už dávno mohol presvedčiť. Pred chvíľkou, keď som odpovedal pánovi poslancovi Győrfymu, povedal som, že mesto zabezpečí, vrátane dvojjazyčnosti. A teraz znova hovoríš, že rozmazávame. Prepáčte, ale načo táto nepriateľská atmosféra, Béla? Neustále je to ako vojna. Raz si novinár, raz poslanec. Netreba neustále útočiť. Povedali sme, že dvojjazyčnosť je zabezpečená. A dávam k tomu moje meno, že vyjde dvojjazyčne a takisto aj môj kolega, ktorý je členom Stany maďarskej komunity (Magyar Közösség Pártja). A ešte raz, čo sa týka zmluvy, dali sme ti ju. Nech sa páči si ju prečítať. Ešte raz, memorandum o tom, že mesto povolí... požiadavky nemajú. Môže sa iniciovať, aby umiestnil T-com aj inde, alebo iná spoločnosť. To je uvedené v zmluve. Hocikedy to sem môžeme priniesť, skopírovať aj 600-krát, ak je požiadavka.

**A. Marek** – v krátkosti, poprosím Ťa.

**B. Keszegh** – ďakujem pekne, reagoval by som, pretože Novák Tamás zase používa také slová na ktoré musím reagovať – slovo zavádza. Tamás ja nehovorím o povolení, ale o dodatku ku zmluve. Prosím Ťa, ak používaš takéto slová v súvislosti so mnou, tak podrobne si pozri materiál, pretože pravdepodobne si neprezrel všetko s týmto súvisiace a takisto by som chcel povedať, že v dodatku, ktorý som ja videl, sú určené presné termíny, že v akých časových intervaloch, na ktorých častiach mesta sa uskutoční stavba. Ako som spomenul, ja netvrdím, že súčasné vedenie mesta urobilo nejakú chybu, ale súčasné vedenie mesta je povinné vymôcť túto vec, alebo zobrať na zodpovednosť zodpovednú osobu. Ak v roku 2010 tvrdili obyvateľom mesta, verejne v novinách, že to bude, tak toto niekto musí vymôcť a prosím Ťa pán viceprimátor nehovor také že „zavádzanie,“ pretože hneď sem prinesiem ten dodatok, kde je toto presne napísané. Nie povolenie, nehovorme úplne iné slová v súvislosti s týmto. V súvislosti s dvojjazyčnosťou... je zvláštne to, pán viceprimátor, že minulý rok.. pred poldruha rokom bolo prijaté uznesenie, a mimo to, že minulý rok cez všelijaké výhovorky bol tento príbeh zabudnutý a teraz zase hovoríme o tom tak, ako keby niekto tvrdil niečo divné. Áno dôsledne by som chcel vziať na zodpovednosť... v priebehu minulého roka, toto uznesenie nebolo dodržané... preto. Takže na toto nech nie je neviem aká emocionálna reakcia, žiaľ minulý rok toto bol veľmi zlý príklad. Takže sa nečudujeme.

**A. Marek** – v poriadku. Ďakujem. Pán poslanec Varga.

**T. Varga** – moja interpelácia súvisí s jedným z bodov dnešného rokovania, konkrétne s petíciou občanov centra mesta, ani nie tak s petíciou ako skôr faktom, že prečo nie sú v centre mesta ľudia, prečo je vymreté centrum mesta a ako by sa sem dalo prilákať ľudí. Minulý rok v lete sa občianske združenie chytilo iniciatívy - ide o vytvorenie mestského trhoviska. Pán primátor však túto iniciatívu odmietol s tým, že to vzal na seba, že mesto vytvorí trh prvovýrobcov. Odvtedy, ak dobre viem, na vypratanie toho pozemku bolo použitých viac 10 tis. eur. V októbri 2012, hovorca mesta povedal: „Primátor mesta Anton Marek predloží túto tému pred zastupiteľstvo na budúci rok a tam sa rozhodne o osude trhu prvovýrobcov v centre mesta.“ Preto by som sa chcel opýtať ako to vyzerá s týmto trhom a kedy otvorí komárňanský trh. Ďakujem.

**A. Marek** – tak sme plánovali, že na september toho roku to celé pripravíme. Prichádzali nám ale rôzne iné problémy, nehovorím o snehu, ale o povodni a vtedy sa to celé spomalilo. Potom sme tu mali krytú plaváreň, s čím sme sa museli zaoberať, zo strechy dať dole 60 t, pripraviť. Teraz, na jeseň, sme to chceli urýchliť, lenže vtedy vysvitlo, že celá tá budova, ktorá tam je, to nie je také jednoduché ako sme si to predstavovali, pretože tam strecha bola v takom stave, že nebola vyhovujúca, zadné steny neboli vyhovujúce, kanalizácia... nepočítali sme s tým, že aj toto budeme musieť dať do poriadku. Čiže snažili sme sa ako sa len dalo, dať to do poriadku do Ondrejského jarmoku, prostredníctvom sponzorov. Bolo tam veľa práce. Preto sme to

nedokázali dať do prevádzky, lebo je to oveľa komplikovanejšie než ako sme si mysleli. Mali sme iné priority, s ktorými sme sa museli zaoberať. Poprosím pani poslankyňu Hortai.

**Ď. Hortai** – chcela by som položiť otázku pánovi primátorovi. V programe dnešného zasadnutia je aj návrh rozpočtu na rok 2014. Avšak, napriek skorším uzneseniam a sľubom, v programe dnešného zasadnutia chýba usporiadanie vzájomných finančných vzťahov, pohľadávok medzi spoločnosťou KOMVaK a mestom, návrhy a riešenia na vyrovnané hospodárenie organizácie COMORRA SERVIS. Obe problémy súvisia s rozpočtom. Prečo nie sú tieto dve témy zaradené do programu dnešného zasadnutia. Druhá vec – selektovanie odpadu. Odznelo, že jedna časť občanov nedodržiava pravidlá selektovania odpadu, avšak nedoznala odpoveď na riešenie tohto problému. Čiže týmto by som chcela doplniť moju interpeláciu a žiadam odpoveď aj na to, že ako sa pokúšame riešiť to, keď 50% občanom prípadne selektuje odpad a potom preto, lebo niekto tam hodí odpad, ktorý tam nepatrí, tak snaha ostatných občanov vyjde nazmar a to je to, čo môže odradiť aj tých občanov, ktorí sa snažia selektovať odpad. Na moju interpeláciu žiadam ústnu a aj písomnú odpoveď.

**A. Marek** – KOMVaK – je pravda, že už sa to od dávna naťahuje. Aj na základe auditu... mohol by som ťa poprosiť povedať niečo ohľadne... asi si rozumel otázku, ktorú položila pani poslankyňa ohľadne vzájomného započítavania ohľadne KOMVaKu, že prečo nie je na dnešnom...

**Ď. Hortai** – môžem zopakovať po slovensky.

**A. Marek** – tak ťa poprosím, aby som to nemusel ja interpretovať.

**Ď. Hortai** – pýtala som sa pána primátora, že napriek opakovanému prísľubu, aj uzneseniam prečo nebol predložený návrh na usporiadanie finančných vzťahov mesta a KOMVaK a prečo nebol predložený kompletný návrh na riešenie vyrovnaného finančného hospodárenia príspevkovej organizácie COMORRA SERVIS. Obidve tieto problémy majú a budú mať závažný dopad na rozpočet roku 2014. Ďakujem. Bola to otázka na pána primátora, interpelácia.

**B. Kóňa** – dobrý deň. Ku KOMVaKu by som povedal veľmi stručne. Dávali sme návrh na zrušenie riešenia ešte zo začiatku roku na ostatný vklad, ktorý považujeme za nie v súlade so zákonom. Čo sa týka ostatných. Každý mesiac sa robí vzájomné odsúhlasenie pohľadávok a záväzkov. Možno vy tie informácie nemáte, ale každý mesiac sa robia, to znamená, že je tu aj pán riaditeľ, môže potvrdiť, každý mesiac je odsúhlasený stav pohľadávok a záväzkov. Myslím si, že v tomto problém nie je. Na druhej strane je pravda, že celkové riešenie podmieňuje jednak ten ostatný vklad, jednak odzrkadľuje to, že na rok 2013, zatiaľ sme neobdržali, hovorím na tento rok, je december 19-teho - Plán investícií na rok 2013. Nepoznáme plán investícií na rok 2014. Hovorím o investíciách do majetku mesta Komárna. Nehovoríme o ich vlastných, ale hovoríme o týchto. Toto sú všetko veci, ktoré by sme potrebovali vedieť, aby sme to vedeli naozaj komplexne riešiť a nejakým spôsobom dávať ďalej. Takže jednoducho chýbajú tieto informácie. Ďalšia vec, ktorá by som povedal, že je zatiaľ pozitívna, všetky nedostatky, ktoré vyplývali z nedostatkov v inventúre za rok 2011 a 2012 spoločne riešime s KOMVaKom. Ja pevne verím teda, že sme pred podpisom odsúhlasenia kompletného majetku, ktorý by mal byť už vyrovnaný. Sú tam skutočne také problémy, ktoré sa tam ťahajú až od roku 1997, ale sedíme na tom. Ja som bol trochu optimista a predpokladal som teda, že toto odsúhlasenie bude podpísané včera, dnes. Žiaľ, ešte pravdepodobne teda k tomu ešte neprišlo. Takže toto je tiež ďalšia vec, odsúhlasenie majetku, ktorý je predmetom nájomnej zmluvy. Z toho by samozrejme vyplývali ďalšie veci, ktoré by sa týkali aj rozpočtu. Ja by som skôr povedal tak, že sú to problematiky, ktoré sa riešia, ale nemáme ich dnes v takom stave, aby sme to vedeli komplexne predložiť.

**A. Marek** – ďakujem. Pán inžinier Patuš.

**A. Patuš** – vážený pán primátor, vážená pani poslankyňa. Otázka bola pravda taká, že tendencia je taká, že občania miešajú odpad, preto to nie je také efektívne ako by to malo byť. Že čo sme urobili pre to, alebo čo mienime urobiť proti tomu? Tento rok som urobil aspoň dve reportáže v Komárňanskej televízii, ktoré aj boli vysielané v súvislosti s touto témou. Dôrazne sme upozornili občanov, že ktorý odpad kde treba dávať, respektíve prepis týchto reportáží sa objavil, v tom čase, aj v Komárňanských listoch. V rozpočte ja každoročne mám sumu 50 tis. eur na rozširovanie separovaného zberu, voľakedy to malo aj v názve, že „osveta – propagácia.“ Ale žiaľ, ako pozerám, v rozpočte to je aj teraz na 92. mieste. Boli by sme radi, keby sme mali vytvorené podmienky na to, respektíve bez peňazí sa snažíme prostredníctvom médií upozorňovať občanov na tieto nedostatky. Ďakujem pekne.

**A. Marek** – dám za pravdu pani poslankyni, pretože darmo je tam daná určitá čiastka na separovanie odpadu... už aj my sme viackrát rokovali o tom, že je tu určitá čiastka na separáciu odpadu, to čo by oni museli spracovať, že koľko za to dostanú a je tam dosť veľký rozdiel a okrem toho prišli aj ohlásenia že separovanie neprebíha správne. Tí, ktorí to zbierajú, neodvážajú správne ten odpad. Z pohľadu mesta... mesto má spoločnosť, ktorá sa s tým zaoberá, oni to vyhrali, čiže treba na to nejakým róznejším spôsobom dohliadať, z našej strany. To teraz smerujem na náš odbor, hovorili sme už o tom aj predtým, pretože ťažko, preto by sme chceli že nejakým spôsobom budeme sledovať aj túto spoločnosť. Hovorili sme aj o tom, že čo máme nákladné autá, vložili by sme do nich GPS, lepšie by sme vedeli kontrolovať, koľkokrát sa otočia tie autá, pretože tonáž sa ťažšie kontroluje. S problémom separovania sme sa taktiež zaoberali, nie je to nič nové o čom ste tu podaktorí hovorili. Nie sme spokojní, my máme náklady na separáciu 48 tis. a keď sa nám z toho vráti pár tisíc, jedna štvrtina, alebo jedna pätina, to nie je postačujúce. Čiže hľadáme riešenia, rokovali sme o tom. Poprosím ťa ešte Évike Hortai.

**É. Hortai** – ďakujem pánovi inžinierovi za informáciu, potvrdil to že obidva tieto problémy môžu mať závažný dopad na rozpočet a preto by som poprosila aj písomnú odpoveď. Na dnešnom zasadnutí už zrejme toto nevyrieši, ale v čo najkratšej dobe to bude treba riešiť. Mám určitým spôsobom výhrady v tejto súvislosti, lebo rokujeme o rozpočte a mali by sme rokovať o reálnom návrhu rozpočtu a tieto dve problematiky dosť závažným spôsobom ovplyvnia aj tento rozpočet v roku 2014 a myslím si, že by sme mali čím skôr tieto problémy predostrieť, aby sme, pokiaľ bude potrebné, mohli na to nájsť čím skôr riešenie. Čo sa týka selektívneho hospodárenia, tiež ďakujem za informáciu a viem, že sa snaží aj odbor riešiť tieto veci, len tie výsledky ukazujú, že zatiaľ to nie je asi úplne efektívne. Interpelácia smeruje aj k tomu, nielen, aby sme dostali nejaké vysvetlenie, ale pokiaľ by bol nejaký návrh, prípadne vrátane aj finančného zabezpečenia, aby bol ten návrh pripravený a predložený na zastupiteľstvo. Ďakujem pekne.

**A. Marek** – ďakujem. V súvislosti s COMORROU a COM-thermom nechcem zachádzať do dlhšej diskusie. Rokovali sme. Takmer vždy je to tak, že sa už skoro na ničom dohodneme a potom sa to celé dostane na mŕtvy bod. K tejto téme sa ešte vrátíme.

**Cs. Cúth** – hlboko súhlasím s pánom primátorom, čiže ak máme spoločnosť, ktorá vyhrala súťaž, právom požadujeme od nej, aby čím lepšie plnila svoje povinnosti a hlavne preto, lebo pravda poplatok za komunálny odpad ctené zastupiteľstvo zvýšilo. Občania mesta môžu právom očakávať, že im to bude opätované na takej úrovni služieb, to je minimum. Ďakujem pekne.

**A. Marek** – poprosím ťa odpovedz, ale len v krátkosti.

**A. Patuš** – ja by som len toľko chcel povedať, že nie so službami je problém, ale s občanmi. Ďakujem pekne.

**A. Marek** – ja si myslím, že problém je všade. Poďme na ďalší bod programu Kontrola plnenia uznesení.

### **3. Kontrola plnenia uznesení**

**Predkladateľ: Ing. Gabriel Weszelovszky, zastupujúci prednosta úradu a vedúci odboru školstva a kultúry**

**É. Hortai** - ... môj návrh je, nakoľko to uznesenie nebolo splnené, nie je možné splniť, tak nech je zrušené – **uznesenie č. 1180/2013.**

#### **/Výsledok hlasovania č. 4/:**

**návrh na uznesenie – berie na vedomie**

Za :12

Proti :0

Zdržal sa :11

Nehlasoval :0

Prítomní :23 návrh je prijatý (č. uznesenia 1408/2013)

**/Výsledok hlasovania č. 5/:** - anulované, hlasovanie bolo zmätočné.

**/Výsledok hlasovania č. 6/:**

**návrh É. Hortai – zrušenie uznesenia 1180/2013**

Za :14  
Proti :0  
Zdržal sa :7  
Nehlasoval :2  
Prítomní :23 návrh je prijatý (č. uznesenia 1409/2013)

**/Výsledok hlasovania č. 7/:**

**návrh na uznesenie – zrušuje**

Za :17  
Proti :0  
Zdržal sa :2  
Nehlasoval :4  
Prítomní :23 návrh je prijatý (č. uznesenia 1409/2013)

**4. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2014**

**Predkladateľ: Mgr. Miklós Csintalan, hlavný kontrolór mesta**

**Z. Benyó** - ... predkladám pozmeňujúci návrh, ktorý dopĺňa tento plán s úlohou podľa ktorej: „**Mestské zastupiteľstvo žiada hlavného kontrolóra o prešetrenie obchodnej verejnej súťaže č. 882/2012 od vypísania až doteraz.**“ Samozrejme do toho obdobia patrí aj to určité zmarené uznesenie č. 945/2013.

**M. Csintalan** – prijímam.

**B. Szabó** – ak pán hlavný kontrolór súhlasí len by som doplnil návrh na uznesenie: „**Plán kontrolnej činnosti tvorí prílohu uznesenia.**“

**JUDr. Š. Bende** – tiež by som chcel rozšíriť Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2014 hlavného kontrolóra, ak pán hlavný kontrolór súhlasí, v súvislosti uznesením 501/2011 nasledovne: „**Kontrola zistenia za účelom funkčnosti vytvoreného systému v podmienkach mesta Komárno ohľadom pripravenosti samosprávy na podanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok financovaný EÚ, alebo ústrednými orgánmi štátnej správy s dôrazom na nové programové obdobie 2014-2020.**“

**M. Csintalan** – prijímam.

**A. Marek** – v poriadku, takže s týmito rozšírenia, prosím hlasujme.

**/Výsledok hlasovania č. 8/:**

**návrh na uznesenie**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :0  
Prítomní :23 návrh je prijatý (č. uznesenia 1410/2013)

**5. Petícia občanov za revitalizáciu centra mesta, za redukovanie pešej zóny a zrušenie terajšieho parkovacieho systému**

**Predkladateľ: JUDr. Vojtech Novák, zástupca primátora mesta**

**/Výsledok hlasovania č. 9/:**

**návrh na uznesenie – 1. alternatíva**

Za :17  
Proti :1  
Zdržal sa :5  
Nehlasoval :0  
Prítomní :23 návrh je prijatý (č. uznesenia 1411/2013)



**6. Návrh VZN Mesta Komárno č. /2013, ktorým sa určí výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na kalendárny rok 2014**

**Predkladateľ:** Ing. Gabriel Weszelovszky, zastupujúci prednosta úradu a vedúci odboru školstva a kultúry

*Návrh VZN bol dňa 4.12.2013 vyvesený na úradnej tabuli mesta a súčasne zverejnený na webovej stránke mesta. K návrhu VZN do 13.12.2013 v zmysle § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov bola uplatnená pripomienka k návrhu VZN od ZŠ s VJM práce (v prílohe).*

*Na prijatie návrhu VZN je potrebná trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov.*

**/Výsledok hlasovania č. 10/:**

**Návrh VZN Mesta Komárno č. /2013, ktorým sa určí výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na kalendárny rok 2014**

Za :20  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :3  
Prítomní :23 návrh je prijatý (VZN č. 9/2013)

**7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2013, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 31/2008 o mieste a čase zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky a určení školských obvodov základných škôl v Meste Komárno v znení VZN č. 7/2009 a 1/2011**

**Predkladateľ:** Ing. Gabriel Weszelovszky, zastupujúci prednosta úradu a vedúci odboru školstva a kultúry

*Návrh VZN bol dňa 4.12.2013 vyvesený na úradnej tabuli mesta a súčasne zverejnený na webovej stránke mesta. K návrhu VZN do 13.12.2013 v zmysle § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov neboli uplatnené žiadne pripomienky.*

*Na prijatie návrhu VZN je potrebná trojpäťtinová väčšina prítomných poslancov.*

**/Výsledok hlasovania č. 11/:**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2013, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 31/2008 o mieste a čase zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky a určení školských obvodov základných škôl v Meste Komárno v znení VZN č. 7/2009 a 1/2011**

Za :19  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :23 návrh je prijatý (VZN č. 10/2013)

**8. Protest prokurátora č. Pd 171/13-3**

**Predkladateľ** JUDr. Vojtech Novák, zástupca primátora mesta vyšiel z miestnosti, materiál predložil MUDr. Anton Marek, primátor mesta.

**/Výsledok hlasovania č. 12/:**

**návrh na uznesenie k protestu prokurátora č. Pd 171/13-3**

Za :18  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :22 návrh je prijatý (č. uznesenia 1412/2013)

**MUDr. Anton Marek, primátor mesta o 12:00 hodine nariadil prestávku do 13:00 hodiny.**

**Pán poslanec MUDr. Peter Tóth prišiel o 13:00 hodine.**  
**Pán poslanec MUDr. Zsolt Sebő prišiel o 13:04 hodine.**

**Pokračovanie zasadnutia o 13:17 hodine.**

**A. Marek** – boli sme pri tom bode o usmernení reklamnej činnosti na popud prokurátora. Vrátime sa ešte k tomu bodu, lebo tam bol prvý bod: berie na vedomie návrh na uznesenie... a vyhovuje, ale tam je ešte poníže aj ďalšie, ale to už dokončí predkladateľ pán viceprimátor Novák.

**V. Novák** – ide o to že zrušíme také všeobecne záväzné nariadenie, namiesto ktorého nebude nové, pretože nemáme na to oprávnenie a práve preto nás prokurátorka požiadala, aby sme ho zrušili. Zrušiť všeobecne záväzné nariadenie môžeme len so všeobecne záväzným nariadením. Navrhujem týmto zrušiť všeobecne záväzné nariadenie č. 14/2003 s trojpäťtinovou väčšinou. *Návrh VZN bol vyvesený na úradnej tabuli mesta dňa: 02.12.2013. Lehota na predloženie pripomienok k návrhu VZN v zmysle § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení bola určená do 13.12.2013. Do uvedenej lehoty neboli uplatnené žiadne pripomienky k návrhu VZN.*

**/Výsledok hlasovania č. 13/:**

**návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo /2013, ktorým sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno číslo 14/2003 o usmernení reklamnej činnosti na území mesta Komárno**

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :1

Prítomní :21 návrh je prijatý (VZN č. 11/2013)

Pán poslanec Ing. Béla Szabó hlasoval zdvihnutím ruky (ZA), nakoľko mu nefungoval hlasovací prístroj.

### **9. Upozornenie prokurátora č. Pd 21/13-3 – urgencia vybavenia prokurátorského upozornenia na nedostatky pri výkone verejných vodovodov a verejných kanalizácií**

**Predkladateľ: JUDr. Vojtech Novák, zástupca primátora mesta**

**/Výsledok hlasovania č. 14/:**

**návrh na uznesenie k upozorneniu prokurátora č. Pd 21/13-3**

Za :18

Proti :0

Zdržal sa :1

Nehlasoval :3

Prítomní :22 návrh je prijatý (č. uznesenia 1413/2013)

### **10. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach**

**Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa, vedúci ekonomického odboru**

**1. TE-1635/2013 Hodnotenie výsledku hospodárenia za III. štvrt'rok 2013 – Mesto Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 15/:**

**návrh na uznesenie k hodnoteniu výsledku hospodárenia Mesta Komárno za III. štvrt'rok 2013**

Za :15

Proti :0

Zdržal sa :7

Nehlasoval :1

Prítomní :23 návrh je prijatý (č. uznesenia 1414/2013)

**2. TE-1641/2013 Žiadosť o schválenie navýšenia rozpočtu na bežné výdavky na rok 2013 – COMORRA SERVIS**

**/Výsledok hlasovania č. 16/:**

**návrh na uznesenie k Žiadosti o schválenie navýšenia rozpočtu Comorra Servis na bežné výdavky na rok 2013**

Za :18  
Proti :0  
Zdržal sa :5  
Nehlasoval :1  
Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1415/2013)

**3. TE-1636/2013 Návrh na zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2013**

**/Výsledok hlasovania č. 17/:**

**návrh na uznesenie k návrhu na zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2013**

Za :13  
Proti :0  
Zdržal sa :7  
Nehlasoval :4  
Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1416/2013)

**4. TE-1640/2013 Návrh na čerpanie úverov k 31. 12. 2013 poskytnutých VÚB, a.s. Rozpis všetkých úverov rozdáný na zasadnutí MZ (tvorí prílohu zápisnice).**

**B. Kóňa - ... ako bod d/ (v časti B/ schvaľuje) v uznesení, keby sa doplnilo, že sa: „schvaľuje prolongácia úveru č. 331/2012 s možnosťou čerpania do 30. 06. 2014.“**

**/Výsledok hlasovania č. 18/:**

**návrh na uznesenie k návrhu na čerpanie úverov prijatých od VÚB, a. s. s doplnkom ako uviedol predkladateľ materiálu Ing. Bohumír Kóňa**

**2013**

Za :12  
Proti :2  
Zdržal sa :10  
Nehlasoval :0  
Prítomní :24 návrh neprešiel (č. uznesenia 1417/2013) – na schválenie je potrebná nadpolovičná väčšina prítomných poslancov

**5. TE-1651/2013 Návrh na čerpanie úveru poskytnutého OTP Banka Slovensko, a.s. – inovovaný materiál rozdáný na zasadnutí MZ (tvorí prílohu zápisnice)**

**/Výsledok hlasovania č. 19/:**

**návrh na uznesenie, rozdáný na zasadnutí MZ (tvorí prílohu zápisnice), k návrhu na čerpanie investičného úveru prijatého od OTP Banka Slovensko, a.s.**

Za :22  
Proti :0  
Zdržal sa :1  
Nehlasoval :1  
Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1418/2013)

**6. TE-1633/2013 Návrh odpisu pohľadávok voči spoločnosti VIATOR, s.r.o. Športová, 945 01 Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 20/:**

**návrh na uznesenie na odpis pohľadávok voči obchodnej spoločnosti VIATOR, s.r.o., Športová,**

Za :16  
Proti :0  
Zdržal sa :2  
Nehlasoval :6

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1419/2013)

#### **7. TE-1639/2013 Návrh na vyradenie nevyožiteľných pohľadávok a ich ďalšieho vedenia na podsúvahových účtoch**

**Pán primátor MUDr. Anton Marek o 15:12 vyšiel zo zasadačky, ďalej viedol zasadnutie MZ Ing. Béla Szabó, zástupca primátora.**

**/Výsledok hlasovania č. 21/:**

**návrh na uznesenie k návrhu na vyradenie nevyožiteľných pohľadávok Mesta Komárno**

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1420/2013)

#### **8. TE-1679/2013 Návrh na vyradenie neupotrebitelného majetku mesta Komárno**

**Predkladateľ: Ing. Gabriel Weszelovszky, zastupujúci prednosta úradu a vedúci odboru školstva a kultúry**

**/Výsledok hlasovania č. 22/:**

**návrh na uznesenie k návrhu na vyradenie neupotrebitelného a prebytočného majetku mesta**

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1421/2013)

#### **9. TE-1634/2013 Návrh na spolufinancovanie projektu Zariadenia pre seniorov Komárno – bezbariérový domov**

**Predkladateľka: Ing. Bc. Zuzana Hervayová, riaditeľka zariadenia**

**/Výsledok hlasovania č. 23/:**

**návrh na uznesenie k návrhu o spolufinancovanie projektu Zariadenia pre seniorov**

**„Bezbariérový domov“**

Za :22

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :2

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1422/2013)

#### **10. TE-1655/2013 Návrh na vysporiadanie dlžoby príspevkovej organizácie COMORRA SERVIS voči spoločnosti COM-therm, spol. s r.o.**

**É. Hortai** – k návrhu na uznesenie a k tomuto postupu mám len pripomienky s tým, že je treba pohľadávky riešiť podľa možností – istiny, čím skôr. Na finančnej komisii som navrhla ešte začiatkom tohto roka, keď sa tieto platobné rozkazy ešte ani nevydávali. Správna je pripomienka, že týmto nie sú riešené nedoplatky za rok 2013 a neviem nakoľko je v návrhu rozpočtu COMORRA SERVIS zohľadnený predpoklad výdavkov na rok 2014. Tiež mám závažné výhrady, že sa žiadne opatrenia nerobia na zníženie týchto výdavkov a teraz nechcem ani zopakovať, ani zachádzať do podrobností a toto tiež nie je nový problém. Čo sa týka samotného návrhu na uznesenie. Aj na finančnej komisii som povedala, že neviem prečo je zvolený tento postup. Na dnešnom zasadnutí prejednávame návrh rozpočtu na rok 2014. O bod skôr schvaľujeme určitú čiastku, ktorá by mala byť vykrytá v tom rozpočte. Nikdy sme to nerobili, ani to žiadny pôvod, ani zmysel nemá. Chcela by som sa spýtať či táto suma je uvedená v predložennom návrhu na rozpočet a v ktorej položke, pokiaľ je v tomto návrhu rozpočtu uvedená. Po druhé: myslím si, že poskytnúť transfer, schválenie transferu, je to pôsobnosťou zastupiteľstva. Tak schváliť transfer, ktorý sa môže aj zmeniť, táto formulácia si myslím, že nie

je správna, mohli by sme teoreticky, že maximálne do výšky, ale že sa môže zmeniť, to neviem kedy sa zrodilo takéto doplnenie tohto uznesenia. A okrem toho uznesenie by malo byť konkrétne, aspoň čísla tých platobných rozkazov by tam mali byť, aby to bolo jednoznačné – dnes, zajtra, o dva roky, o tri roky, o desať rokov, že tento poskytnutý transfer sa vzťahuje, alebo sa týka tých platobných výmerov, ale toto sú len formálne pripomienky. Zásadná otázka a pripomienka je, že prečo sa tento materiál predkladá osobitne a či je táto suma zahrnutá do návrhu rozpočtu, keď áno, tak v ktorej položke? O tejto záležitosti by sa reálne malo hlasovať opačne. Najprv by sa mala schváliť čiastka a potom by sa mal spresniť prípadne účel, ale nechcem to už toľkokrát opakovať, lebo vidím, že to žiadny zmysel nemá. Chcela by som sa spýtať, či je to v návrhu rozpočtu zohľadnené a keď áno, tak kde?

**B. Szabó** – je to v návrhu rozpočtu. Nech sa páči, pán Kóňa, keď sa chceš k tomu vyjadriť.

**B. Kóňa** –chcem to potvrdiť, teraz neviem ktorá položka, môžem to pozrieť, ale je to v návrhu rozpočtu. Rátame s tým v tejto hodnote 300 tis. aj keď máte určite pravdu, tá hodnota sa bude meniť. **To znamená, že vieme o tom, takže to máte pravdu, asi by bolo dobré tam nejakú preformulovať, že nie presne túto sumu, ale do nejakej výšky a čísla platobných rozkazov, určite, to je ako najmenej čo sa v tom dá urobiť.**

**É. Hortai** – takže ten riadok ktorý sa uvádza v návrhu rozpočtu, tých 300 tis. to je tá položka, ktorá je na tento účel?

**B. Kóňa** – áno.

**É. Hortai** – poprosím, aby to aj v zápisnici bolo zachytené.

**Pán primátor MUDr. Anton Marek sa vrátil o 15:38 hodine.**

**B. Kóňa** - ... tretia vec, ktorú by som chcel produktívne povedať. Na základe toho, čo tu odznelo, **ja by som naozaj odporúčal uznesenie trochu pozmeniť to znamená v bode A/ nie „vo výške 296 699,81 eur,“ ale do výšky 300 tis. a v časti kde je písané: „ na základe právoplatných platobných rozkazov Okresného súdu v Komárne,“ tam by sme doplnili číslo jedného aj druhého platobného rozkazu, aby to bolo jednoznačné. Ďakujem.**

**/Výsledok hlasovania č. 24/:**

**k návrhu na vysporiadanie dlžoby príspevkovej organizácie COMORRA SERVIS voči spoločnosti COM – therm, spol. s r. o. so zmenami ako uviedol predkladateľ materiálu Ing. Bohumír Kóňa**

Za :22

Proti :0

Zdržal sa :1

Nehlasoval :1

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1423/2013)

**Zasadnutie MZ ďalej viedol primátor mesta MUDr. Anton Marek.**

**11. TE-1653/2013 Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií k 30. 11. 2013 – informatívny materiál**

**/Výsledok hlasovania č. 25/:**

**návrh na uznesenie k Správe o stave začatých a pripravovaných investičných akcií**

Za :13

Proti :0

Zdržal sa :8

Nehlasoval :3

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1424/2013)

**11. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2014-2016**

**Predkladateľ: Mgr. Miklós Csintalan, hlavný kontrolór mesta**

**É. Hortai** - ... navrhujem doplniť uznesenie nasledovne: prvá časť by bola ako bod A/ berie na vedomie a navrhujem doplniť ako bod B/ v takom zmysle, že: „**žiada primátora mesta**

**predložiť návrh opatrení na riešenie problémov uvedených v stanovisku hlavného kontrolóra v bode C/3 odborného stanoviska (tvorí prílohu uznesenia).“**

**/Výsledok hlasovania č. 26/:**

**návrh na uznesenie ako doplnila pani poslankyňa JUDr. Éva Hortai**

Za	:21
Proti	:0
Zdržal sa	:1
Nehlasoval	:2
Prítomní	:24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1425/2013)

## **12. Návrh programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2014-2016**

### **Návrh na prijatie kontokorentného úveru na rok 2014**

**Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa, vedúci ekonomického odboru**

### **Návrh programového rozpočtu mesta Komárno na roky 2014-2016**

**I. Andruskó** - ... môj návrh (k návrhu Rady MZ) je že by sme v bode A/ uznesenia vynechali druhý bod, čiže bod „**2. Zoznam priorit kapitálových výdavkov...**“. O tom by sme hlasovali až niekedy v januári. Tak sme to robili aj minulý rok. Čiže prvý bod je rozpočet – bežné príjmy a výdavky, atď., druhý bod by sme vynechali a ďalej bod B/ berie na vedomie predbežný návrh, atď. a bod C/ žiada pána primátora... . To je, môžem povedať, ako návrh klubu.

**B. Keszegh** - ... mám dva pozmeňujúce návrhy (k návrhu Rady MZ): bežné príjmy – parkovací systém mesta zo 160.000 zvýšiť na 200.000 – tu by sme teda získali 40 tis. Takisto v prípade 5.1.2 Ondrejský jarmok by som znížil z 20.000 eur na 10.000. Na tejto strane by sme teda získali plus 50 tis. eur. Ja by som to na druhej strane rozdelil nasledovne: V jednom prípade pri položke 4.2 Komunálny odbor – na rozvoj ciest by som dal 30 tis. eur. V druhom prípade: položka 8.1 Rozvoj mesta – sem by som dal plus 20 tis. eur. Čiže na jednej strane plus 50 tis. eur a na druhej strane mínus 50 tis. eur. Môj druhý pozmeňujúci návrh sa koncentruje zase na inú oblasť – turizmus. Položku 5.5 KIK by som znížil o 15 tis eur, čiže z 39.290 na 24.290 a preskupil by som to na položku 8.4 Propagácia mesta – plus 15 tis. eur, čiže z nuly by sa zvýšila na 15 tis. eur.

**Z. Benyó** - ... na strane príjmov by som chcel zmenu tzv. Administratívne poplatky, kapitola 220 – správne poplatky – reklamné zariadenia z 10.000 zvýšiť na 30.000 eur. Bežné výdavky – 5. Šport, kultúra, médiá a pamiatky – 5.3 COM-MÉDIA zo 150.000 znížiť na 120.000 eur. Tieto čiastky (30.000 a 20.000) použiť na zvýšenie položky 4.2 Komunálny odbor na opravu ciest. Prosím, aby sme o oboch návrhoch hlasovali zvlášť.

**Primátor mesta MUDr. Anton Marek o 17:39 hodine nariadil 15-20 minútovú prestávku.**

**Pokračovanie o 18:03 hodine.**

**L. Győrfy – pozmeňujúci návrh** – Investičný fond doplnený o 200 000 eur z nerozdeleného zisku predošlých rokov – ek. klasif. 454 na rozvoj mesta 8-oprava mestských budov.

**/Výsledok hlasovania č. 27/:**

**pozmeňujúci návrh poslanca Mgr. Imre Andruskó**

Za	:23
Proti	:0
Zdržal sa	:1
Nehlasoval	:1
Prítomní	:25 návrh je prijatý

**/Výsledok hlasovania č. 28/:**

**pozmeňujúci návrh poslanca Mgr. Bélu Keszegha č. 1– Bežné príjmy – Parkovací systém, Ondrejský jarmok, Komunálny odbor, Rozvoj mesta**

Za	:3
Proti	:1
Zdržal sa	:21

Nehlasoval :0  
Prítomní :25 návrh neprešiel

**/Výsledok hlasovania č. 29/:**

**pozmeňujúci návrh poslanca Mgr. Béla Keszegh č. 2 - 5.5 KIK, 8.4 Propagácia mesta**

Za :3  
Proti :0  
Zdržal sa :21  
Nehlasoval :1  
Prítomní :25 návrh neprešiel

**/Výsledok hlasovania č. 30/:**

**pozmeňujúci návrh poslanca MUDr. Zoltán Benyó č. 1 - COM-MÉDIA**

Za :4  
Proti :1  
Zdržal sa :20  
Nehlasoval :0  
Prítomní :25 návrh neprešiel

**/Výsledok hlasovania č. 31/:**

**pozmeňujúci návrh poslanca MUDr. Zoltán Benyó č. 2 - reklamné zariadenia**

Za :7  
Proti :0  
Zdržal sa :18  
Nehlasoval :0  
Prítomní :25 návrh neprešiel

**/Výsledok hlasovania č. 32/:**

**pozmeňujúci návrh poslanca Ing. László Győrfy**

Za :24  
Proti :0  
Zdržal sa :1  
Nehlasoval :0  
Prítomní :25 návrh je prijatý

**/Výsledok hlasovania č. 33/:**

**návrh na uznesenie k návrhu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2014 a predbežný návrh Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2015, 2016 s prijatými pozmeňujúcimi návrhmi poslancov**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :2  
Nehlasoval :0  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1426/2013)

**Návrh na prijatie kontokorentného úveru na rok 2014**

**/Výsledok hlasovania č. 34/:**

**návrh na uznesenie k návrhu na prijatie kontokorentného úveru pre Mesto Komárno na rok 2014**

Za :20  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :5  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1427/2013)

**13. Žiadosti a návrhy v bytových veciach**

**Predkladateľ: Ing. Katarína Bednáríková, vedúca správy bytového fondu**

**TE-1627/2013 Žiadosť o pridelenie bytu – Németh Anikó**  
**/Výsledok hlasovania č. 35/:**  
**návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu**  
Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1428/2013)

**TE-1628/2013 Žiadosť o pridelenie bytu – Chehová Miluša**  
**/Výsledok hlasovania č. 36/:**  
**návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu**  
Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1429/2013)

**TE-1629/2013 Žiadosť o pridelenie bytu – Hullmanová Anna**  
**/Výsledok hlasovania č. 37/:**  
**návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu**  
Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1430/2013)

**TE-1630/2013 Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o nájme v súlade § o ods. 7 – Csukásová Margita**  
**/Výsledok hlasovania č. 38/:**  
**návrh na uznesenie k návrhu na prenájom mestského bytu po uplynutí výpovednej lehoty**  
Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1431/2013)

#### **14. Schválenie KRIS – koncepcia rozvoja informačného systému**

**Predkladateľ: Ing. Róbert Dobi, vedúci organizačného oddelenia primátora**

**B. Szabó** – len toľko, že do bodu **B/ uznesenia** treba dopísať, že: „Elektronizácia služieb Mestského úradu v Komárne tvorí prílohu uznesenia.“

**T. Varga** – v bode **C/** prosím opraviť nie „po chválení“ ale „po schválení.“

**/Výsledok hlasovania č. 39/:**  
**návrh na uznesenie k návrhu na schválenie dokumentu Návrh koncepcie rozvoja ISVS(KRIS - koncepcia rozvoja informačných systémov) mesta Komárno do projektu Elektronizácia služieb miest- „eMestá“ kód: OPIS-2013/1.2/05 s úpravami ako uviedol Ing. Béla Szabó a JUDr. Tamás Varga**

Za :22  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :3  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1432/2013)



## **15. Žiadosti a návrhy v oblasti školstva, kultúry, športu a mládeže**

**Predkladateľ: Ing. Gabriel Weszelovszky, zastupujúci prednosta úradu a vedúci odboru školstva a kultúry**

**1. TE-1657/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 48, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 40/:**

**návrh na uznesenie**

Za	:21
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:4
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1433/2013)

**2. TE-1658/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy Eötvösova ul. 64, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 41/:**

**návrh na uznesenie**

Za	:21
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:4
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1434/2013)

**3. TE-1659/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským Ul. františkánov 20, Komárno - Ferences Barátok Utcai Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda Komárom**

**/Výsledok hlasovania č. 42/:**

**návrh na uznesenie**

Za	:20
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:5
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1435/2013)

**4. TE-1660/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským Handlovská ul. 4, Komárno - Handlová Utcai Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda Komárom**

**/Výsledok hlasovania č. 43/:**

**návrh na uznesenie**

Za	:20
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:5
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1436/2013)

**5. TE-1661/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy Kapitánova ul. 29, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 44/:**

**návrh na uznesenie**

Za	:20
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:5
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1437/2013)

**6. TE-1662/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy - Óvoda Ul. Komáromi Kacza 33, Komárno**  
**/Výsledok hlasovania č. 45/:**

**návrh na uznesenie**

Za :20  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :5  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1438/2013)

**7. TE-1663/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. Komáromi Kacza 39, Komárno**  
**/Výsledok hlasovania č. 46/:**

**návrh na uznesenie**

Za :20  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :5  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1439/2013)

**8. TE-1664/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy Lodná ul. 1, Komárno**  
**/Výsledok hlasovania č. 47/:**

**návrh na uznesenie**

Za :20  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :5  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1440/2013)

**9. TE-1665/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy Mederčská ul. 38, Komárno**  
**/Výsledok hlasovania č. 48/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1441/2013)

**10. TE-1666/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy - Óvoda Ul. mieru 16, Komárno**  
**/Výsledok hlasovania č. 49/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1442/2013)

**11. TE-1667/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy Dlhá ul. 1, Komárno - Nová Stráž**  
**/Výsledok hlasovania č. 50/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0

Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1443/2013)

**12. TE-1668/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským Dlhá ul. 1, Komárno - Nová Stráž**

**/Výsledok hlasovania č. 51/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1444/2013)

**13. TE-1669/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Vodná ul. 29, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 52/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1445/2013)

**14. TE-1670/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 53/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1446/2013)

**15. TE-1671/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej umeleckej školy - Művészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 54/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1447/2013)

**16. TE-1672/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej školy J. Á. Komenského, Komenského ul. 3, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 55/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1448/2013)

**17. TE-1673/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej školy, Ul. pohraničná 94, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 56/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1449/2013)

**18. TE-1674/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 57/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1450/2013)

**19. TE-1675/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 58/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1451/2013)

**20. TE-1676/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej školy Móra Jókaiho s vyučovacím jazykom maďarským - Jókai Mór Alapiskola, Ul. mieru 2, Komárno – Komárom**

**/Výsledok hlasovania č. 59/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1452/2013)

**21. TE-1677/2013 Správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti (vyhodnocovacia správa) Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 60/:**

**návrh na uznesenie**

Za :21

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1453/2013)

**22. TE-1682/2013 Žiadosť ZŠ UI. pohraničná o úpravu rozpočtu (presun normatívnych finančných prostriedkov)**

**/Výsledok hlasovania č. 61/:**

**návrh na uznesenie k úpravu rozpočtu Základnej školy Komárno, UI. pohraničná č.9 na rok 2013 – verzia č. 1**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1454/2013)

**23. TE-1553/2013 Žiadosť ZŠ UI. pohraničná o úpravu rozpočtu (spoluúčasť v projekte Nadácia Volkswagen Slovakia)**

**G. Weszelovszky – ... v oboch prípadoch v materiáli je uvedené, že zdroj bude spresnený na zasadnutí MZ. V oboch prípadoch to bude: „ z Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2013, kapitola 5.1 – Odbor školstva a kultúry.”**

**/Výsledok hlasovania č. 62/:**

**návrh na uznesenie k úpravu rozpočtu Základnej školy Komárno, UI. pohraničná č.9 na rok 2013 – verzia č. 2 ako doplnil predkladateľ Ing. Gabriel Weszelovszky**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1455/2013)

**24. TE-1683/2013 Žiadosť ZŠ UI. pohraničná o úpravu rozpočtu (spoluúčasť v projekte Občianskeho združenia Samsung)**

**/Výsledok hlasovania č. 63/:**

**návrh na uznesenie k úpravu rozpočtu Základnej školy Komárno, UI. pohraničná č.9 na rok 2013 – verzia č. 2 ako doplnil predkladateľ Ing. Gabriel Weszelovszky**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1456/2013)

**25. TE-1656/2013 Žiadosť Klubu Previs Rákocziho 24/2 Komárno o prijatie uznesenia**

**Návrhy na zloženie komisie:**

**Á. Héder** – navrhujem do komisie Csabu Fehéra, ktorý je členom našej komisie.

**É. Hortai** – navrhujem Mgr. Györgya Battu, mladšieho.

**B. Szabó** – navrhujem Gabriela Dékányu.

**O. Gajdác** – navrhujem Mgr. Bélu Keszegha.

**A. Marek** – navrhujem Ing. Gabriela Weszelovszkého.

**/Výsledok hlasovania č. 64/:**

**návrh na uznesenie k návrh Komisie školstva kultúry, športu a mládeže na uznesenie k žiadosti Klubu Previs spolu s návrhom na zloženie komisie**

Za :16  
Proti :0  
Zdržal sa :6  
Nehlasoval :3  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1457/2013)

## **16. Žiadosti a návrhy v majetkovoprávných veciach**

**Predkladateľka: Ing. Katarína Prodovszká, vedúca odboru správy majetku**

### **1. TE-1472/2013 Bratislavské regionálne ochranárske združenie - žiada o výpožičku pozemkov**

**K. Prodovszká** – zámer prenájmu bol schválený mestským zastupiteľstvom. Bol zverejnený, nikto nepodal námietky voči tomuto uzneseniu.

**A. Marek** – na schválenie je potrebná trojpätinová väčšina všetkých poslancov.

**/Výsledok hlasovania č. 65/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom pozemkov**

Za	:20
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:5
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1458/2013)

### **2. TE-1591/2013 Rodinné centrum Slunce n.o. - žiada o prenájom budovy**

**K. Prodovszká** – zámer prenájmu bol schválený zastupiteľstvom, bol zverejnený, nikto nepodal námietky voči tomuto uzneseniu. Treba k tomu dodať ešte toľko, že pani konateľka bola na základe žiadostí jednotlivých komisií vyzvaná na doplnenie svojej žiadosti o rozpracovanie zámeru s prihliadnutím na náklady rekonštrukcie, projekciu ceny a kvalitu služieb, atď., tak ako je to nižšie v komentári uvedené. Pani konateľka nedodala žiadny takýto materiál.

**PaedDr. Š. Bende** – chcel by som sa pripojiť k slovám pána viceprimátora Szabóa, aby sme neunáhľili naše dnešné rozhodnutie, už aj len preto nie lebo ide o vec sociálneho charakteru. Ja by som poprosil vedúcu odboru správy majetku, keby mohla tento materiál stiahnuť z dnešného rokovania. Urobme všetko pre to, aby sme nadviazali kontakt s touto osobou a preložíme rozhodovanie o tejto veci na januárové, alebo najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva.

**K. Prodovszká** – sťahujem tento materiál z rokovania.

### **3. TE-1587/2013 Fortissima Group s.r.o. - žiada o prenájom nebytového priestoru**

**Cs. Cúth** - ... žiadam slovo pre Czibula Ádáma konateľa spoločnosti Fortissima Group s.r.o.

**/Výsledok hlasovania č. 66/:**

**slovo pre host'a – Czibula Ádám, konateľ spoločnosti Fortissima Group**

Za	:21
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:4
Prítomní	:25 poslanci hlasovaním rozhodli, že udelia slovo pre host'a.

**Ádám Czibula** sa poďakoval za slovo a v krátkosti informoval zastupiteľstvo o ich činnosti a zámere.

**/Výsledok hlasovania č. 67/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o prenájom nebytových priestorov – alternatíva č. 1, ako prípad hodný osobitného zreteľa**

Za	:19
Proti	:0
Zdržal sa	:3
Nehlasoval	:3
Prítomní	:25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1459/2013)

### **4. TE-1638/2013 Attila Sárközi a manželka Silvia Sárköziová - žiadajú o predaj novovytvorenej parcely**

**/Výsledok hlasovania č. 68/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku**

Za :19  
Proti :0  
Zdržal sa :1  
Nehlasoval :5  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1460/2013)

#### **5. TE-1642/2013 Ivan Stolz - žiada o predaj pozemkov**

##### **Návrhy na zloženie komisie:**

**I. Andruskó** – navrhujem JUDr. Štefana Bendeho, mladšieho.

**O. Gajdáč** – navrhujem Ing. Konštantína Gliča.

**PaedDr. Š. Bende** – navrhujem Ing. Konštantína Gliča.

**A. Marek** – za úrad Adriana Gerencsériová, Beáta Kmeťová.

##### **/Výsledok hlasovania č. 69/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemkov spolu s návrhom na zloženie komisie.**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1461/2013)

#### **6. TE-1643/2013 Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. - žiada o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve**

##### **/Výsledok hlasovania č. 70/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1462/2013)

#### **7. TE-1644/2013 Ladislav Alaksa a manželka MUDr. Mária Alaksová - žiadajú o predaj parcely**

##### **/Výsledok hlasovania č. 71/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :1  
Nehlasoval :3  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1463/2013)

#### **8. TE-1645/2013 Ján Horváth a manželka Júlia Horváthová - žiadajú o predaj záhrady**

##### **/Výsledok hlasovania č. 72/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku**

Za :18  
Proti :1  
Zdržal sa :4  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1464/2013)

#### **9. TE-1646/2013 Ószi Július a manželka Ósziová Lívia - žiadajú o predaj novovytvorenej parcely**

##### **/Výsledok hlasovania č. 73/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o predaj pozemku**

Za :22

Proti :0  
Zdržal sa :1  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1465/2013)

**10. TE-1647/2013 ŠEKO SHOP a COM-KLIMA, s.r.o. - žiadajú o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve**

**/Výsledok hlasovania č. 74/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1466/2013)

**11. TE-1648/2013 Irena Krkošková - žiada o výpožičku časti pozemku**

**/Výsledok hlasovania č. 75/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o výpožičku pozemku**

Za :20  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :5  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1467/2013)

**12. TE-1649/2013 SIVA TRADE s.r.o. - žiada o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve**

**/Výsledok hlasovania č. 76/:**

**návrh na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene**

Za :19  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :6  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1468/2013)

**13. TE-1652/2013 Mesto Komárno, MADRIS s.r.o - predaj parcely**

**/Výsledok hlasovania č. 77/:anulované, hlasovanie bolo zmätočné**

**/Výsledok hlasovania č. 78/:**

**pozmeňovací návrh Finančnej komisie č. 1 k návrhu na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie budúcej zámennej zmluvy**

Za :18  
Proti :0  
Zdržal sa :5  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1469/2013)

**/Výsledok hlasovania č. 79/:**

**pozmeňovací návrh Finančnej komisie č. 2 k návrhu na uznesenie k žiadosti o uzatvorenie budúcej zámennej zmluvy**

Za :18  
Proti :0  
Zdržal sa :3  
Nehlasoval :4  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1470/2013)



**14. TE-1678/2013 Mgr. Erik Ehrenberger - ENYI - žiada o zníženie nájomného za prenájom časti pozemku**

**J. Bača** – ... v prvom rade si myslím, že dnes už za terasy nikto neplatí. Táto terasa je síce pevne zabudovanou súčasťou, má konštrukciu, je to v podstate stavba, ale aj tak je to letná terasa. Či je potrebné, aby jeden zo všetkých subjektov platil za letnú terasu. O to mi ide, že dnes už nikto neplatí v Komárne, v meste, za letné terasy pred zariadeniami a tento jeden žiada o zníženie nájomného, či to nie je nekonceptné alebo nesystémové, či by to nemohlo od mesta prísť, že príde možno o navrhovaných 270 eur, ale zas by to možno bolo v súlade s ostatnými podnikateľmi, **či by sme nestiahli tento bod** a či by ho mesto neinformovalo, že v podstate nemá za čo platiť tak ako ani ostatní neplatia, ak je to teda možné.

**K. Prodovszká** – **v poriadku, tak sťahujem tento materiál.** Teda momentálne sa situácia pána Ehrenbergera nerieši, keďže VZN nerieši permanentné užívanie takýchto pozemkov, t.j. terasy s pevným základom, **ale v poriadku sťahujem materiál.**

**Materiál stiahnutý z rokovania.**

**15. TE-1692/2013 Mestský úrad Komárno, Odbor správy majetku navrhuje schváliť zámer prenájmu nebytových priestorov v budove Dôstojníckeho pavilónu**

**B. Szabó** – chcel by som zhlásiť svoju osobnú zainteresovanosť v tejto veci, nakoľko som členom MKP.

**L. Györfy** – chcel by som zhlásiť osobnú zainteresovanosť zvyšných piatich členov MKP.

**/Výsledok hlasovania č. 80/:**

**návrh na uznesenie k prenájmu nebytových priestorov – alternatíva č. 2**

Za	:19
Proti	:0
Zdržal sa	:2
Nehlasoval	:3
Prítomní	:24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1471/2013)

**16. TE-1415/2013 Správa odbornej komisie na vyhodnotenie priameho predaja nehnuteľnosti, pozemku parcely registra "C" č. 1553/3 v k.ú. Komárno vo vlastníctve Mesta Komárno**

**/Výsledok hlasovania č. 81/:**

**návrh na uznesenie k správe odbornej komisie zo dňa 2. decembra 2013 na vyhodnotenie priameho predaja pozemku novovytvorenej parcely registra „C“ č.1553/3 o výmere 159 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, v k.ú. Komárno v zmysle uznesenia MZ č. 1290/C/2013**

Za	:23
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:1
Prítomní	:24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1472/2013)

**17. TE-1697/2013 Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Komárno - Hotel Panoráma**

**/Výsledok hlasovania č. 82/:**

**návrh na uznesenie k Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno**

Za	:23
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:1
Prítomní	:24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1473/2013)

**18. TE-1698/2013 Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Komárno - Zichy 140 m<sup>2</sup> – prenájom**

**/Výsledok hlasovania č. 83/:**

**návrh na uznesenie k Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1474/2013)

**19. TE-1699/2013 Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Komárno - Zichy 33 m<sup>2</sup> – prenájom**

**/Výsledok hlasovania č. 84/:**

**návrh na uznesenie k Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nehnuteľností, nebytového priestoru vo vlastníctve Mesta Komárno**

Za :22  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :3  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1475/2013)

**20. TE-1700/2013 Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj majetku vo vlastníctve Mesta Komárno – Colnica**

**/Výsledok hlasovania č. 85/:**

**návrh na uznesenie k Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta Komárno**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1476/2013)

**21. TE-1701/2013 Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj majetku vo vlastníctve Mesta Komárno – Poliklinika**

**/Výsledok hlasovania č. 86/:**

**návrh na uznesenie k Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na predaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno**

Za :23  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :2  
Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1477/2013)

**22. TE-1702/2013 Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Komárno - Zichy 261 m<sup>2</sup> – prenájom**

**/Výsledok hlasovania č. 87/:**

**návrh na uznesenie k Správe Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta Komárno**

Za :21  
Proti :0  
Zdržal sa :0  
Nehlasoval :4

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1478/2013)

### **17. Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno**

**Predkladateľka: Ing. Katarína Prodovszká, vedúca odboru správy majetku**

**/Výsledok hlasovania č. 88/:**

**návrh na uznesenie k návrhu na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže**

Za :24

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :1

Prítomní :25 návrh je prijatý (č. uznesenia 1479/2013)

### **Návrhy na zloženie komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže:**

**O. Gajdáč** – navrhujem PaedDr. Štefana Bendeho.

**I. Andruskó** – navrhujem PaedDr. Ágnes Héder.

**B. Szabó** – navrhujem Ing. Gabriela Dékányu.

**A. Marek** – poprosím ťa Katarína, za úrad dvoch.

**K. Prodovszká** – Bc. Silvia Salamonová, Ing. Katarína Bednáríková.

**/Výsledok hlasovania č. 89/:**

**návrh na zloženie komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže**

Za :20

Proti :0

Zdržal sa :0

Nehlasoval :4

Prítomní :24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1479/2013)

### **18. Rôzne**

**A. Marek** – odovzdávam slovo pánovi riaditeľovi spoločnosti KOMVaK.

**G. Cséplő** – ďakujem pekne, zdravím každého. Na predchádzajúcom zasadnutí mestské zastupiteľstvo uznesením zobralo na vedomie podanie projektu na rozšírenie čističky. Pred niekoľkými dňami sme dostali výzvu na doplnenie údajov, v ktorej žiadajú aby sme relevantným spôsobom dokázali náš právny vzťah k pozemkom pod čističkou. Táto celá záležitosť je ošetrovaná v Dodatku č. 8 Nájomnej zmluvy, avšak tam nie sú rozpísané konkrétne parcely, preto žiadam ctené zastupiteľstvo aby schválilo Prílohu č. 4 k Dodatku č. 8, ktorej obsahom by boli tieto parcely. Chcel by som ešte požiadať pani inžinierku Prodovszkú, aby potvrdila, že preverili čísla týchto parciel a sú v poriadku.

**A. Marek** – boli rozdane tieto papiere?

**G. Cséplő** – len niekoľkým som vedel dať, ale keď treba, tak nie je problém...

**É. Hortai** – bola taká žiadosť, aby tu bola jedna kopírka.

**A. Marek** – ide o rozšírenie čističky odpadových vôd. Je podaná verejná súťaž. Ide o to, že peňazí je menej, ale prihlásených je viacej, takže teraz dali ešte, že by bolo dobré to potvrdiť aj od mestského zastupiteľstva, teraz pár dní pred sviatkami, lebo už na málo miestach je teraz zastupiteľstvo, my sme jeden z mála miest, kde pred Vianocami je takto neskoro zastupiteľstvo. Môžeme o tom teraz rozhodnúť. Toho sme si vedomí, že musíme rozšíriť čističku, čiže preto je tento ad hoc. Poprosím ťa Gábor, alebo s pánom viceprimátorom o uznesenie v takej forme, aby to bolo pre vás prijateľné, pretože zajtra by to malo byť v Bratislave.

**A. Marek** – čiže: „**Mestské zastupiteľstvo v Komárne A/ schvaľuje Prílohu č. 4 k Dodatku č. 8 Nájomnej zmluvy uzatvorenej mestom Komárno so spoločnosťou KOMVaK, a.s. a špecifikáciu pozemku a stavieb čísla parciel čističky odpadových vôd v Komárne; B/ žiada MUDr. Antona Mareka, primátora mesta Komárno a ukladá Mestskému úradu v Komárne vykonať potrebné opatrenia v zmysle bodu A/ tohto uznesenia. (Príloha č. 4 k Dodatku č. 8 tvorí prílohu uznesenia. Poprosím vás hlasujme.**

**/Výsledok hlasovania č. 90/  
návrh na uznesenie – KOMVaK**

Za	:24
Proti	:0
Zdržal sa	:0
Nehlasoval	:0
Prítomní	:24 návrh je prijatý (č. uznesenia 1480/2013)

**A. Marek** – ctené zastupiteľstvo, ešte toľko by som chcel, že sme objednali v reštaurácii Klapka večeru. Predpokladal som, že skončíme okolo ôsmej, pol deviatej. Ak toho nemáte veľa, môžeme to prebrať teraz v bode Rôzne, alebo bod Rôzne môžeme prebrať aj v reštaurácii, ale pre tých, ktorí to chcú tu prebrať dávam priestor.

**I. Andruskó** – ja som chcel mať len procedurálny návrh, aby sme dnes nemali bod Rôzne, ale vyzerá to tak, že som to zmeškal. Ďakujem pekne.

**Sz. Ipóth** – ďakujem za slovo pán primátor. Nechcem veľa rozprávať, ale o to viac by som chcel využiť príležitosť, že neviem... 20, 10 min. môžem rozprávať? ☺ Tomu sa teším, že doteraz sme sa tu pohrávali s takými pojmami že „spriatelení nezávislí poslanci“ ja mám taký pocit, že dnes sa repertoár rozšíril o taký pojem že „ spriatelení poslanci za MKP (Strana maďarskej komunity)“ mám taký pocit. Škoda, že budúci rok, práve vtedy, kedy by sme sa už všetci spriatelili, toto obdobie končí a môžeme začať všetko odznova a každému prajem príjemné sviatky.

**M. Kanthová** – ďakujem pekne za slovo, prosím vás o trocha pozornosti v dvoch veciach. Mám prosbu. 8. marca podali žiadosť Divadlo ÉS?!, že by chceli zobrať do prenájmu Kultúrny dom v Novej Stráži. Dali by ho aj do poriadku prostredníctvom projektu. Zatiaľ ešte neuzavreli nájomnú zmluvu, čo má len jednu prekážku, že pozemok tam nie je usporiadaný. Chcela by som poprosiť pána primátora, viceprimátorov, aby sa za tým pozreli na právnom oddelení, alebo neviem kto je tým poverený, pretože od roku 1993 je Slovensko a ten pozemok je ešte stále vo vlastníctve ČSSR. Druhá vec. Začnem tým, že zahlásim osobnú zainteresovanosť, pretože ide o jedno podujatie Fondu Doroty Kanthovej. Zase začnem tým, že koho nie košľa, nech neberie na seba. Ďakujem tým, vďaka ktorým sa toto podujatie, po dvoch rokoch uskutočnilo, pretože dva roky sme vynechali, lebo som nebola ochotná zaplatiť za prenájom miestnosti Dôstojníckeho pavilónu 500 eur. Tento rok som podala žiadosť a dostala 500 eur z kultúrneho fondu na zaplatenie nájmu tej miestnosti. Čo sa mne nepáči je to, že v zmluve je uvedené, že nakoľko som dostala dotáciu z kultúrneho fondu, som povinná toto podujatie propagovať tým spôsobom, že sa uskutočnilo s podporou mesta. A teraz otázka. Chcela by som sa opýtať, mesto má webovú stránku, čiže konkrétne pán Dobi, pán Batta, Králik Robi. Existuje mestská televízia, nikde nezverejnili našu pozvánku. Druhá vec. Na podujatí nebol nikto, koho som mohla pozdraviť, že sa objavil a toto podujatie sa uskutočnilo s podporou mesta. Pán primátor, pán viceprimátor, pán vedúci odboru, komisia kultúry. Toto troška zazlievam. Ja viem, že v ten deň bol koncert Gospel v reformovanom kostole, ale organizátori sa snažili to zariadiť tak, že my sme začali o piatej a pred siedmou už bol koniec podujatia. Skutočne mám troška taký pocit, že také podujatie, ktoré... dvanásť rokov funguje tento fond a aj teraz, v ten večer som odovzdala dary v hodnote 8.715 eur = 262 tis. Sk. A toto podujatie si nezaslúži toľko, aby sme ho troška propagovali, že v meste funguje takýto fond, ktorý takto pomáha chorým deťom?! Mňa to bolí, nejde o spomienku mojej dcéry. Skutočne, doteraz sa objavil jeden článok v Új Szó, na webovej stránke felvidek.hu, hirek.sk – ale tam len naša pozvánka a v Delte, to čo sme my teraz zverejnili na webovej stránke, to je teraz v Delte. Ani na jednom jedinom mieste sa to neobjavilo po slovensky! Ďakujem pekne.

**A. Marek** – my sme boli veľmi zaneprázdnení. Ja som nebol ani na Gospele. Do večera sme tu sedeli.

**R. Dobi** (vedúci organizačného oddelenia primátora) – ja by som len toľko chcel povedať, že na webovej stránke máme takú kolónku, kde zverejňujem všetky kultúrne podujatia, ktoré sa k nám dostanú. Tam si to môžete pozrieť, je to tam aj po slovensky, aj po maďarsky. Žiaľ nevieme všetko dať priamo na webovú stránku, pretože momentálne to naša webová stránka nepovolí. Keby som tam zverejnil všetky kultúrne podujatia, tak celá stránka by bola len o kultúre a športe. Takže som nútený to v takej forme zverejniť, ale tam sa objaví všetko a toto podujatie taktiež. Ďakujem.

**B. Szabó** – prepáčte, že ešte aj ja naťahujem čas s tým, že by som v krátkosti chcel povedať dve vety, okrem toho, že každému prajem príjemné prežitie vianočných sviatkov a veľmi šťastný, úspešný nový rok, ale som nútený v mene komisie pre ochranu verejného záujmu požiadať tých kolegov, ktorí si ešte nedali do poriadku majetkové priznanie, ktoré sa vzťahuje na rok 2013. V každom prípade by som ich požiadal, aby si to dali do poriadku. Každý bol vyzvaný listom, väčšina si to dala do poriadku, ale ešte stále sú takí, ktorí nie a neviem ukončiť rok, hoci teraz sa už budeme musieť zaoberať s nasledujúcim rokom. Ďakujem.

## **19. Záver**

**A. Marek** – ďakujem pekne. Na záver by som sa chcel každému poďakovať, pretože aj to sa stáva zriedkakedy, že sme vydržali 12 hodín, ale ani nie to, ale to, že všetci sme tu. Ďakujem pekne. Každému prajem príjemné vianočné sviatky, šťastný nový rok a každého pozývam do Reštaurácie Klapka. Ďakujem pekne.

**MUDr. Anton Marek, primátor mesta Komárna o 20:55 hodine ukončil zasadnutie MZ.**

.....  
Ing. Gabriel Weszelovszky  
zastupujúci prednosta MsÚ

.....  
MUDr. Anton Marek  
primátor mesta

Overovatelia

.....  
Mgr. Imre Andruskó

.....  
Ing. László Györfy

Zapísala: Anna Szabóová

Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:

- pozvánka,
- program zasadnutia,
- prezenčná listina,
- uznesenia s prílohami,
- všeobecne záväzné nariadenia,
- výsledky hlasovania,
- pozmeňujúce návrhy poslancov,
- program a materiály na prerokovanie na CD nosiči,
- materiály rozdane na zasadnutí

- Zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne